

# Bateaux — Schepen



**FREGATE A ROUE 1845**  
Bâtiment à voile de l'ancienne marine, doté également d'un propulseur à roues.

**HET WIELFREGAT (1845)**  
Zeilschip van de oude scheepvaart. Insgelijks van voortdrijvingswielen voorzien.



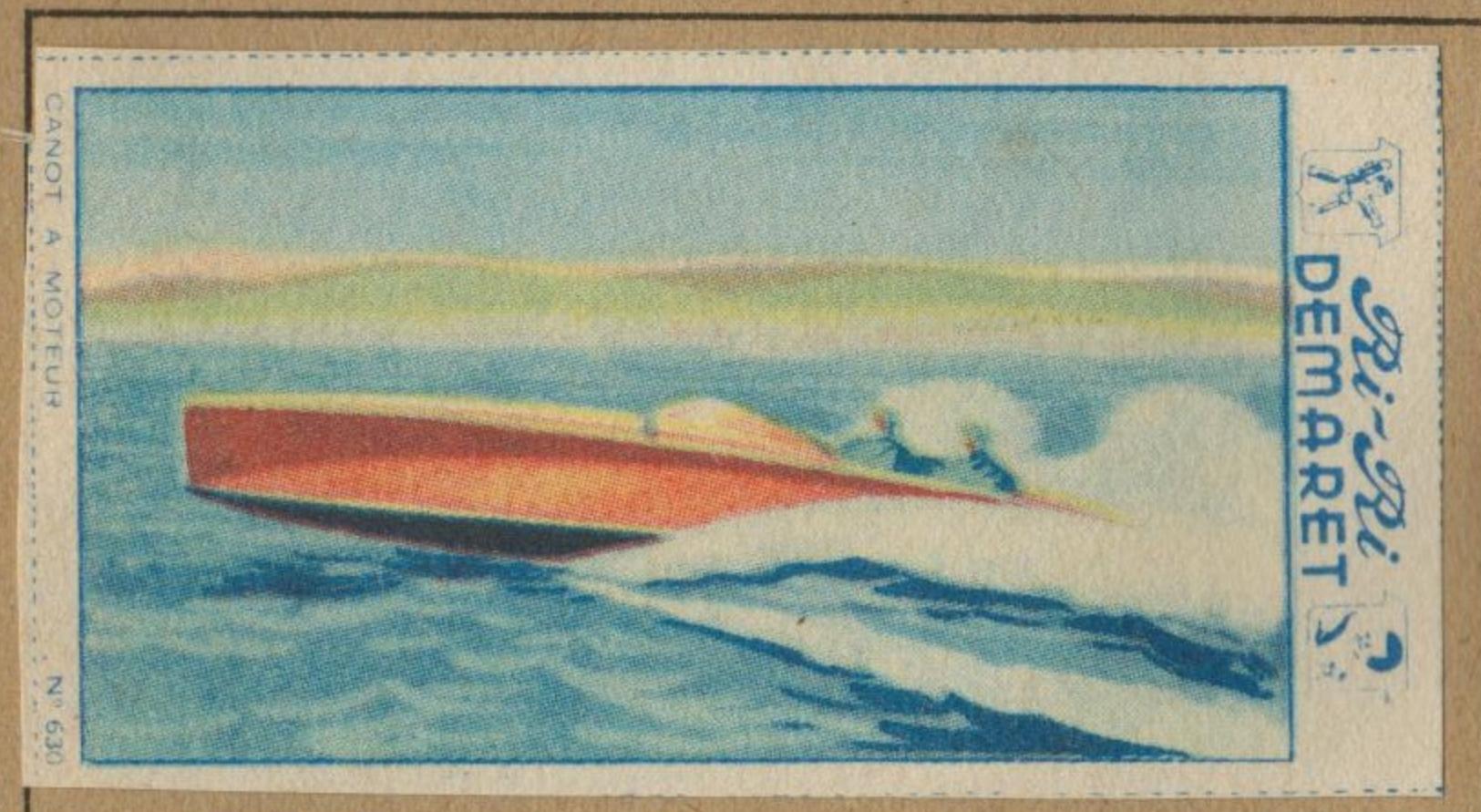
**“NORMANDIE”**  
Le plus grand paquebot moderne. Détenteur du Blue Ribbon, trophée sportif. Construit par la France dans le but de démontrer au monde l'apogée de l'industrie et des arts français.

“NORMANDIE”  
De grootste, modernste paketboot Houder van de Blue Ribbon, sport zegeeken. Door Frankrijk gebouwd met het doel het toppunt van hun ijverheid en kunsten aan de wereld te doen kennen.



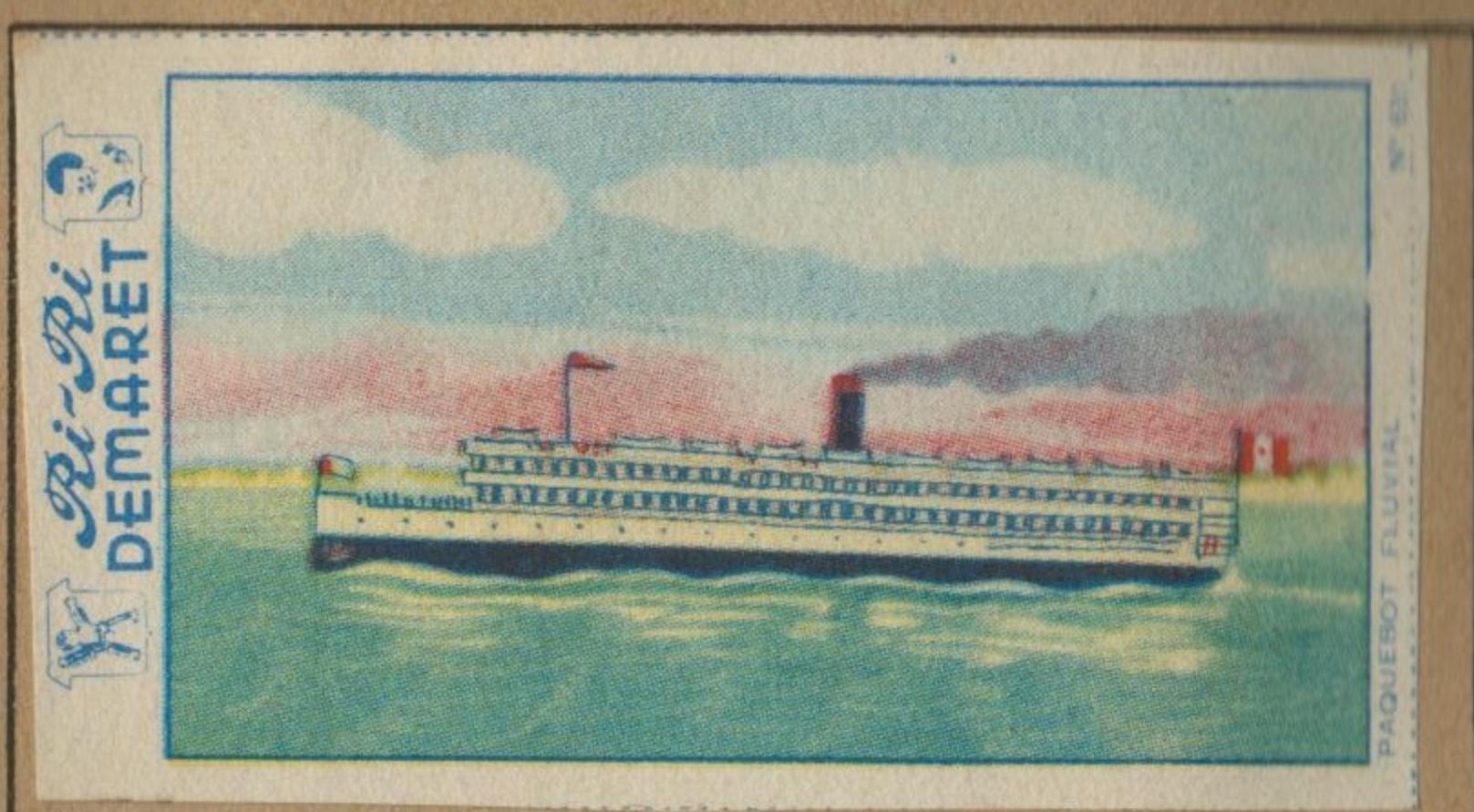
**NAVE (XVI<sup>e</sup> siècle)**  
Navire du moyen âge aux formes arrondies analogues à la Nef. Ces bâtiments servaient également à la navigation commerciale et aux corsaires.

**DE NAVE (XVI<sup>e</sup> eeuw)**  
Middeleeuwsch vaartuig met soortgelyk afgeronde vormen als de nef. Diende als koopvaardijschip maar werd eveneens door de zeerovers gebruikt.



**CANOT A MOTEUR**  
Embarcation mue par un moteur à essence et capable de grande vitesse. Il trouve son emploi surtout en matière sportive.

**DE MOTORBOOT**  
Door een motor bewogen sloep en dewelke een groote snelheid kan bereiken. Vooral op sportgebied gebruikt.



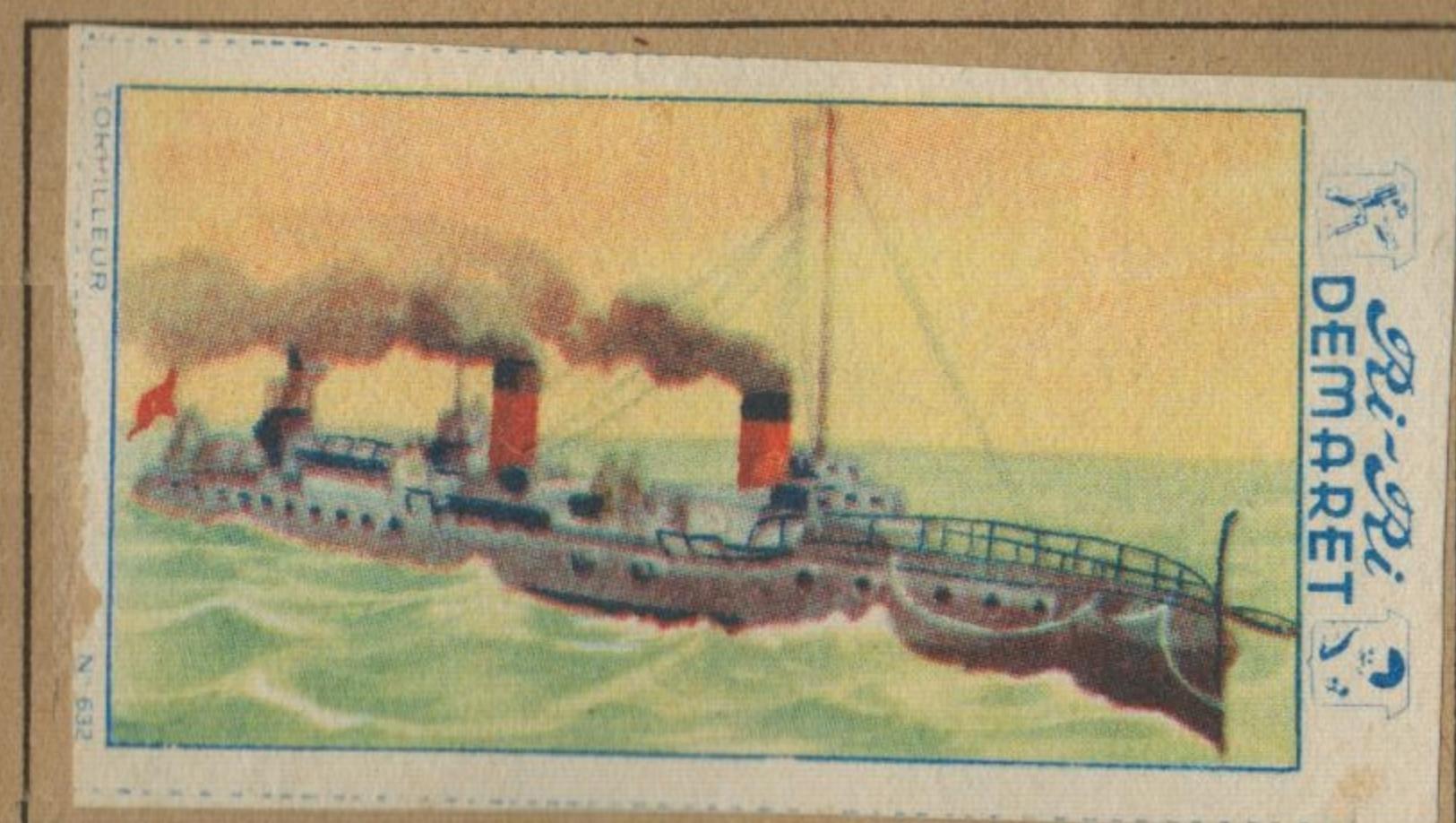
**PAQUEBOT FLUVIAL**  
Bateau plat et à vapeur voyageant sur les fleuves. Ces bateaux sont encore employés de nos jours aux colonies et sur les fleuves peu profonds.

**DE RIVIERPAKETBOOT**  
Plat stoomschip. Vaart op de stroomen. Ten huidige dage in de koloniën en op de ondiepe stroomen nog gebruikt.



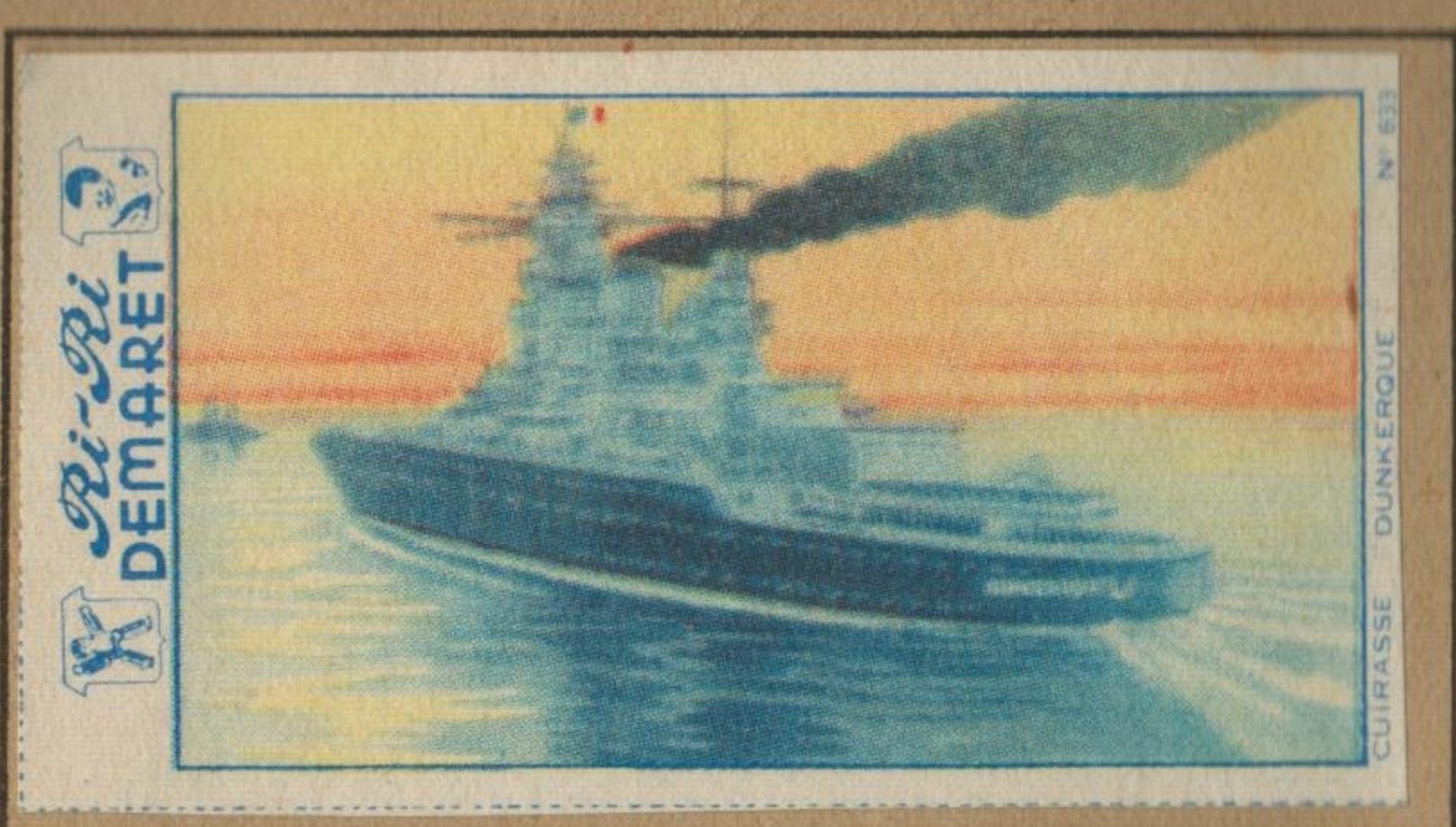
**VAISSEAU 2 PONT**  
Sorte de grand voilier coureur des mers employé au XVII<sup>e</sup> siècle par les forbans; munis de 2 ponts et puissamment armés. Ils sortaient victorieux dans des combats contre la marine de guerre.

**DE TWEEDEKKER**  
Soort groot voilier. In de XVII<sup>e</sup> eeuw door de zeerovers gebruikt. Door twee dekkken voorzien en machtig gewapend. Overwon de zeeslagen tegen de oorlogsvloot.



**TORPILLEUR**  
Vaisseau de petit tonnage à marche très rapide. Ils peuvent s'abriter dans les replis des côtes et attaquer les gros bâtiments par surprise. Leur arme est la torpille.

**DE TORPEDOBOOT**  
Is van kleine tonnemaaft en heeft een snelle vaart. Kunnen zich in de kustbochten schuilen en de grote oorlogsschepen bij verrassing aanvallen. Haar wapen is de torpedo.



**CUIRASSÉ (Dunkerque)**  
Un des plus modernes bâtiments de guerre. Il jauge 26.500 tonnes et fait partie d'une série de cuirassés en construction prévus dans le plan de réarmement français.

**DE KURASSIER (Dunkerque)**  
Een der modernste oorlogsschepen. Hij meet 26.500 ton en maakt deel uit van een reeks kurassiers in het Frans bewapeningsplan voorzien.